

Verkefni/ Project

Vægi%/ Weight%	Viðmið/ Criteria	1 – Slakt/ Poor	2 – Sæmilegt/ Acceptable	3 – Gott/ Good	4 – Framúrskarandi/ Exceptional
20%	Staða þekkingar og heimildaskrá/ State of knowledge and bibliography	Ílla unnin umsókn þar sem ekki er vísað til helstu rannsókna á sviðinu og erfitt að sjá samhengi milli stöðu þekkingar og verkefnis. / <i>A poorly written application without references to key research in the field and no apparent connection between the project and the state of knowledge</i>	Fremur yfirborðskennd umsókn. Umsækjandi vísar til helstu rannsókna á sviðinu, en tengsl þeirra við fyrirhugaða rannsókn eru fremur óljós. / <i>A rather superficial application. The applicant refers to key research within the field but its connection to the proposed research is rather unclear.</i>	Umsækjandi hefur góða þekkingu á helstu kenningum og rannsóknum á sviðinu og tengir vel við fyrirhugaða rannsókn. / <i>The applicant displays good knowledge of the field of research and is able to establish a connection to the proposed study</i>	Áberandi vel gert. Umsækjandi sýnir yfirgripsmikla þekkingu á kenningum og rannsóknum á sviðinu og tengir þá þekkingu við fyrirhugaða rannsókn á sannfærandi hátt. / <i>Excellent application. The applicant displays extensive knowledge of the proposed field of research and connects it convincingly to the proposed study</i>
30%	Vísindalegt gildi/ Scientific value	Óljóst eða ófrumlegt verkefni með takmarkað vísindalegt gildi sem bætir litlu við núverandi þekkingu. / <i>The project is unclear or unoriginal and has limited scientific value. The research adds little to existing knowledge.</i>	Verkefnið getur leitt til nýrrar þekkingar, en lítið nýnæmi virðist vera af rannsókninni. Birting eða önnur hagnýting niðurstaðna er óljós. / <i>The project may lead to new knowledge, but there seems to be little novelty from the research. Plans for publication or other applications of the results are unclear.</i>	Frumleg rannsókn sem verulegt nýnæmi er að. Leiðir líklega til birtingar á viðurkenndum vettvangi eða annarrar hagnýtingar. / <i>Original research of significant novelty. Likely to yield publications in leading journals or lead to other new applications.</i>	Áberandi vel gert. Sérlega frumleg rannsókn sem afar líklegt er að leiði til birtingar á virtasta vettvangi viðkomandi fræðasviðs eða mikilvægrar hagnýtingar. / <i>Extraordinarily original research that will very likely lead to publications in the most prestigious journals in the field or other important new applications.</i>
10%	Markmið rannsókna/ Research objectives	Óljós, illa afmörkuð eða vantar. / <i>Unclear, ill-defined or missing.</i>	Skiljanleg, en ekki fullhugsuð. Mörgum spurningum ósvarað. / <i>Understandable but not fully developed. Many questions are left unanswered.</i>	Skýr og ágætlega afmörkuð og í samræmi við stöðu þekkingar. / <i>Clear and well defined, in accordance with the state of knowledge.</i>	Áberandi vel gert. Markmið eru skýr og falla vel að öðrum rannsóknarþáttum og stöðu þekkingar. / <i>Excellent. Research objectives are clear and fit well with other aspects of the research and the state of knowledge.</i>
20%	Aðferðir/ Methodology	Aðferðir illa eða ekki skýrðar eða óviðeigandi. / <i>Methods not or poorly explained or unsuitable.</i>	Skiljanlegar, en ekki fullmótaðar. / <i>Can be understood but needs developing further.</i>	Vel skýrðar og í samræmi við markmið rannsókna. / <i>Well defined and in accordance with research objectives.</i>	Áberandi vel gert. Aðferðir eru mjög vel skýrðar og nálgunin er frumleg og í góðu samræmi við eðli og umfang rannsókna. / <i>Excellent. The methodology is well explained, the approach is original and in accordance with the nature and scope of the research.</i>
20%	Framkvæmda-, tíma- og kostnaðaráætlun/ Implementation plan, time plan and cost estimates	Ótrúverðug eða vantar. Litlar líkur á að verkefninu ljúki í samræmi við áætlun. Annar kostnaður við rannsóknina (ef við á) ekki fjármagnaður. / <i>Unrealistic or not provided. Project is unlikely to be completed according to plan. Other costs of the study (if any) not funded.</i>	Skiljanleg en ekki fullhugsuð. Nokkrar líkur á að unnt verði að ljúka verkefninu í samræmi við áætlun. Annar kostnaður við rannsóknina (ef við á) fjármagnaður að hluta. / <i>Understandable but not fully developed. Reasonable chance the project will be completed on schedule. Other costs of the study (if any) partially funded.</i>	Skýr og að mestu trúverðug innan tímaramma verkefnis. Góðar líkur á að takist muni að ljúka verkefninu í samræmi við áætlun. Annar kostnaður við rannsóknina (ef við á) að fullu fjármagnaður. / <i>Clear and on the whole realistic within given timeframe. Good chance the project will be completed according to schedule. Other costs of the study (if any) fully funded.</i>	Áberandi vel gert. Mjög góðar líkur á að verkefninu ljúki á áætlun. Mjög vel gert grein fyrir því hvernig annar kostnaður við rannsóknina (ef við á) er fjármagnaður. / <i>Excellent. The project is very likely to be completed on time. A thorough explanation of how other costs of the study (if any) are financed.</i>

Rannsóknnaumhverfi / Research Environment

Vægi%/ Weight%	Viðmið/ Criteria	1 – Slakt/ Poor	2 – Sæmilegt/ Acceptable	3 – Gott/ Good	4 - Framúrskarandi/ Exceptional
40%	Leiðbeiningarreynsla og/eða þjálfun / Supervising experience and/or training	Engin. / None.	Uppfylla þarf eitt af eftirfarandi: Hafa útskrifað meistaranema; setið í doktorsnefnd eða lokið námskeiði í leiðbeinendapjálfun. / One of the following requirements must be met: <i>Has graduated a Master's student; served on a PhD committee or completed a supervision training course.</i>	Hefur útskrifað doktorsnema eða setið í doktorsnefnd og hefur jafnframt útskrifað nokkra meistaranema. Horfa má til þess hvort leiðbeinandi hafi lokið námskeiði í leiðbeinendapjálfun. / <i>Has graduated several Master's students, and either graduated a doctoral student or served on a doctoral committee. Additionally, completion of a supervision training course may be considered as a positive factor.</i>	Hefur útskrifað fleiri en þrjá doktorsnema. / <i>Has graduated more than three PhD students.</i>
60%	Aðstaða, rannsóknainnviðir og faglegt umhverfi / Facilities, research infrastructure and academic environment	Leiðbeinandi og/eða doktorsnefnd hafa takmarkaða sérþekkingu á sviði verkefnis. Ekki gert grein fyrir í umsókn hvort forsendur og/eða rannsóknainnviðir og aðstaða séu fyrir hendi. / <i>Supervisor and/or PhD committee have limited expertise in the subject area. The application does not specify whether the necessary conditions and/or research infrastructure and facilities are available</i>	Leiðbeinandi og/eða doktorsnefnd hafa sérþekkingu á sviði verkefnisins. Forsendur þess að hægt verði að framkvæma rannsóknina illa rökstuddar eða aðstaða og rannsóknainnviðir veikir. / <i>The supervisor and/or PhD committee have expertise in the subject area, but the conditions for conducting the research are poorly justified, or the research infrastructure and facilities is insufficient.</i>	Leiðbeinandi og/eða doktorsnefnd hafa sérþekkingu á sviði verkefnisins. Leiðbeinandi hefur reynslu af rannsóknasamstarfi með alþjóðlega viðurkenndum sérfræðingum á viðkomandi fagsviði utan Háskóla Íslands. Forsendur þess að unnt verði að framkvæma rannsóknina rökstuddar og rannsóknainnviðir og aðstaða fullnægjandi. / <i>Supervisor and/or PhD committee are experts in the subject area. The supervisor has experience in research collaboration with internationally recognized experts in the relevant field outside the University of Iceland. The conditions for conducting the research are satisfactory and the research infrastructure and facilities adequate.</i>	Leiðbeinandi og/eða doktorsnefnd hafa yfirburðapekkingu á sviði verkefnisins. Leiðbeinandi hefur mikla reynslu af rannsóknasamstarfi með alþjóðlega viðurkenndum sérfræðingum á viðkomandi fagsviði utan Háskóla Íslands. Allar forsendur þess að hægt verði að framkvæma rannsóknina mjög vel rökstuddar og rannsóknainnviðir og aðstaða til staðar sem standast alþjóðleg viðmið. / <i>Supervisor and/or PhD committee are leading experts in the subject area. The supervisor has extensive experience collaborating with internationally recognized experts in the relevant field outside the University of Iceland. All prerequisites for conducting the research are very well substantiated, and research infrastructure and facilities are in place, meet international standards.</i>

Nemandi – gildir bara til upphækkunar / Student – Only applied for grade enhancement

Viðmið/ Criteria	3 - Gott/ Good	4 – Framúrskarandi/ Exceptional
Frammistaða í grunn-, og meistaranámi/ Performance in undergraduate and master's studies	Mjög góður nemandi. Dæmi um matsþætti: Í hópi 20% bestu í grunn- og/eða meistaranámi; Meistaragráða á stigi 6.2./ <i>Very good student. Criteria may include: Ranked in the top 20% at Bachelor's and/or Master's level; Master's degree, level 6.2.</i>	Framúrskarandi nemandi. Í hópi 5-10% bestu í grunn- og/eða meistaranámi; Meistaragráða á stigi 6.2. Horfa má til reynslu af því að hafa kynnt niðurstöður eigin rannsókna á akademískum vettvangi.. / <i>Exceptional student. Ranked in top 5-10% at Bachelor and/or Master's level; Master's degree, level 6.2. Experience in presenting one's own research findings in an academic setting may be considered a positive factor.</i>

	Verkefni/ Project	Rannsóknauhverfi/ Academic Environment	Nemandi/ Student (gildir bara til upphækkunar/ Only applied for grade enhancement)
Leið/Route A	60%	40%	(5%)
Leið/Route B	60%	40%	0%
Leið/Route C	60%	40%	(5%)

Mat á nemanda/ Student's assessment

Horfa má til fyrri frammistöðu nemenda í grunn- og/eða framhaldsnámi við mat á umsóknum. Frammistaða nemanda getur gilt til upphækkunar (5%) eftir að einkunn hefur verið gefin fyrir verkefni og rannsóknauhverfi. Þannig getur nemandi sem telst góður (3) skv. matsramma hækkað heildareinkunn fyrir verkefni sem fær lægra en 3 í einkunn, en getur ekki hækkað einkunn verkefnis sem þegar hefur hlotið einkunn 3 eða hærra fyrir verkefni og rannsóknaaðstöðu. Hækka má heildareinkunn verkefna sem fá lægra en 4 í einkunn um 5% teljist nemandi framúrskarandi (4) skv. matsramma. Heildareinkunn getur þó aldrei orðið hærri en 4.

A student's previous academic performance at the undergraduate and/or graduate level may be taken into account when evaluating applications. After a grade has been assigned for the project and research environment, a student's overall grade may be increased by up to 5%, depending on their assessed performance. For example, a student rated as "good" (3) in the assessment framework may receive a boost to the overall grade if the project received a grade below 3. However, no increase is allowed if the project already received a grade of 3 or higher. Similarly, students rated as "excellent" (4) may receive a 5% increase to the overall grade for projects graded below 4. Nevertheless, the overall grade cannot exceed 4 under any circumstances.